



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ 29 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1977

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
286

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

859. Περὶ τροποποιήσεως τοῦ ὑπ' ἀριθ. 772/1975 Πρ. Διατάγματος (περὶ ἐγκρίσεως εἰσαγωγῆς κεφαλαίων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ δυνάμει τοῦ Ν.Δ. 2687/53, παρὰ τῆς Ἀμερικανικῆς Ἑταιρείας UNION CARBIDE CORPORATION, διὰ τὴν ἐπέκτασιν τοῦ εἰς Θήβας λειτουργούντος ἐργοστασίου κατασκευῆς συσσωρευτῶν ἐκ ξηρῶν στοιχείων τῆς Ἑταιρείας UNION CARBIDE ΕΛΛΑΣ Α.Β.Ε.Ε.). ..... 1
860. Περὶ Ἰδρύσεως Κοινοτικοῦ Γυμναστηρίου. .... 2

861. Περὶ προσθήκης ἐδαφίου στὴν παράγρ. 1 τοῦ ἀρθροῦ μόνου τοῦ ὑπ' ἀριθ. 192/1976 Π. Δ/τος (περὶ εἰσαγωγῆς εἰς τὰς Ἀνωτάτας καὶ Ἀνωτέρας Σχολὰς Ἑλλήνων τὸ γένος ἢ τὴν ὑπηκοότητα μονίμων κατοίκων τῆς ἀλλοδαπῆς ὑποτρόφων τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν διὰ σπουδὰς ἐν Ἑλλάδι). ..... 3
862. Περὶ τροποποιήσεως διατάξεων τινῶν τοῦ ἀρθροῦ 12 τοῦ Β.Δ. 3/13.7.1936 τοῦ Ὁργανισμοῦ τοῦ Ταμείου Προνοίας Δημοσίων Ὑπαλλήλων. .... 4

#### ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

- Περὶ χρηρηγήσεως δανείου ὕψους \$ 50.000.000. .... 5

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Περὶ λήψεως μέτρων ὑπὲρ τῶν πληγέντων ὑπὸ τῶν πυρκαϊῶν τοῦ Αὐγούστου 1977, ἀγροτῶν Νομοῦ Εὐβοίας. 6

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 859

Περὶ τροποποιήσεως τοῦ ὑπ' ἀριθ. 772/1975 Πρ. Δ/τος (περὶ ἐγκρίσεως εἰσαγωγῆς κεφαλαίων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ δυνάμει τοῦ Ν.Δ. 2687/53, παρὰ τῆς Ἀμερικανικῆς Ἑταιρείας UNION CARBIDE CORPORATION, διὰ τὴν ἐπέκτασιν τοῦ εἰς Θήβας λειτουργούντος ἐργοστασίου κατασκευῆς συσσωρευτῶν ἐκ ξηρῶν στοιχείων τῆς Ἑταιρείας UNION CARBIDE ΕΛΛΑΣ Α.Β.Ε.Ε.).

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς διατάξεις τοῦ Ν.Δ. 2687/53 (περὶ ἐπενδύσεως καὶ προστασίας κεφαλαίων ἐξωτερικοῦ).
2. Τὸ ὑπ' ἀριθ. 529/1967 Βασ. Δ/γμα, ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη μεταγενεστέρως ὡς καὶ τὸ ὑπ' ἀριθ. 772/1975 Πρ. Δ/γμα, δι' ὃν ἐνεκρίθη ἡ εἰσαγωγή κεφαλαίων ἐξωτερικοῦ ἐν Ἑλλάδι ἐκ μέρους τῆς Ἀμερικανικῆς Ἑταιρείας «UNION CARBIDE CORPORATION» συνο-

λικῶς ποσῶ \$ 2.600.000, πρὸς τὸν σκοπὸν ἰδρύσεως βιομηχανίας κατασκευῆς συσσωρευτῶν ἐκ ξηρῶν στοιχείων.

3. Τὴν ἀπὸ 14 Ἰουνίου 1977 αἴτησιν τῆς συσταθείσης εἰς ἐκτέλεσιν τοῦ ὡς ἄνω ὑπ' ἀριθ. 529/1967 Βασ. Δ/τος Ἑταιρείας «UNION CARBIDE ΕΛΛΑΣ Α.Β.Ε.Ε.» περὶ παρατάσεως τῆς προθεσμίας συμπληρώσεως τῆς ἐπενδύσεως τῆς ἐγκριθείσης βάσει τοῦ Πρ. Δ/τος 772/1975, καὶ

4. Τὴν ἀπὸ 28 Ἰουνίου 1977 σύμφωνον γνωμοδότησιν τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἀρθροῦ 3 τοῦ Ν.Δ. 2687/53, ἀποφασίζομεν:

Ἄρθρον 1.

Παρατείνομεν τὴν προθεσμίαν τὴν καθοριζομένην ὑπὸ τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἀρθροῦ 5 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 772/1975 Πρ. Δ/τος διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς ἐπενδύσεως ἐπὶ τρεῖς (3) εἰσέτι μῆνας ἀπὸ τῆς λήξεώς της, ἥτοι μέχρι 30ῆς Σεπτεμβρίου 1977.

Ἄρθρον 2.

Κατὰ τὰ λοιπὰ ἰσχύουν αἱ διατάξεις τοῦ ὑπ' ἀριθ. 529/1967 Βασ. Δ/τος, ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη μεταγενεστέρως ὡς καὶ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 772/1975 Πρ. Διατάγματος.

## Άρθρον 3.

Η ισχύς του παρόντος άρχεται από της δημοσίευσής του εις την Εφημερίδα της Κυβερνήσεως. Εις τόν επί του Συντονισμού Υπουργόν, ανατίθεται την δημοσίευσιν και εκτέλεσιν του παρόντος Προεδρικού Διατάγματος.

Εν Αθήναις τῇ 20 Σεπτεμβρίου 1977

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

**ΠΑΝΑΓ. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ**

**ΕΥΑΓΓ. ΔΕΒΛΕΤΟΓΛΟΥ**

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΟΝΟΦΑΓΟΣ**

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 860

Περί ιδρύσεως Κοινοτικού Γυμναστηρίου.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντες υπ' όψει :

1. Τὰς διατάξεις :

α) Τῆς παρ. 2 τοῦ άρθρου 2 τοῦ Ν. 423/1976 «περί Γυμναστηρίων καὶ ρυθμίσεως θεμάτων ἀφορώντων εἰς τὸν ἐξωσχολικὸν ἀθλητισμόν», (ΦΕΚ 223/21.8.1976 τ. Α').

β) Τὴν ὑπ' ἀριθ. Ε.Π. 6690/28.9.1976 ἀπόφασιν τῶν Πρωθυπουργοῦ καὶ Υπουργοῦ Ἑσωτερικῶν «περὶ μεταβιβάσεως ἀρμολογιῶν εἰς τὸν Υφυπουργὸν Ἑσωτερικῶν».

γ) Τὴν ὑπ' ἀριθ. ΔΛ7/2/7/9833/75 ἀπόφασιν τοῦ Πρωθυπουργοῦ καὶ Υπουργοῦ Προεδρίας Κυβερνήσεως «περὶ ἀναθέσεως ἀρχήσεως ἀρμολογιῶν τοῦ Υπουργοῦ Προεδρίας Κυβερνήσεως εἰς τοὺς παρὰ τῷ Υπουργείῳ Προεδρίας Κυβερνήσεως Υφυπουργούς».

δ) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 10/1977 ἀπόφασιν τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Πολυμερίου τοῦ Νομοῦ Λαρίσης ἐγκριθεῖσαν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 12942/77 ὁμοίας τοῦ Νομάρχου Λαρίσης.

ε) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 813/1977 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Υφυπουργῶν Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως καὶ Ἑσωτερικῶν, ἀποφασίζουσαν :

Άρθρον μόνον.

Εἰς τὴν Κοινότητα Πολυμερίου τοῦ Νομοῦ Λαρίσης ἰδρύεται Κοινοτικὸν Γυμναστήριον ὡς Ὑπηρεσία αὐτῆς.

Εἰς τὸν Υφυπουργὸν Ἑσωτερικῶν, ἀνατίθεται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Εν Αθήναις τῇ 20 Σεπτεμβρίου 1977

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

**ΑΧΙΛΛΕΥΣ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

**ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΓΚΕΛΕΣΤΑΘΗΣ**

(3)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 861

Περί προσθήκης ἐδαφίου στὴν παράγρ. 1 τοῦ άρθρου μόνου τοῦ ὑπ' ἀριθ. 192/1976 Π. Δ/τος «περὶ εἰσαγωγῆς εἰς τὰς Ἀνωτάτας καὶ Ἀνωτέρας Σχολὰς Ἑλλήνων τὸ γένος ἢ τὴν ἐπικρατοῦσα μονίμων κατοίκων τῆς ἀλλοδαπῆς ὑποτρόφων τοῦ Υπουργείου Ἑξωτερικῶν διὰ σπουδὰς ἐν Ἑλλάδι.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντες υπ' όψει :

α) Τὰς διατάξεις τοῦ άρθρου 6 (παράγρ. 2) τοῦ Ν.Δ. 237/69 «περὶ εἰσιτηρίων ἐξετάσεων διὰ τὰς ἀνωτάτας καὶ ἀνωτέρας σχολὰς» (ΦΕΚ 133 τ. Α'), ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη διὰ τῆς παραγρ. 3 τοῦ άρθρου 1 τοῦ Ν. 37/75 (ΦΕΚ 79 Α'), καὶ

β) τὴν ὑπ' ἀριθ. 1013/77 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῆς Ἑθνικῆς Παιδείας καὶ Ὑψηλῶν Ἑκπαίδευσης Υπουργοῦ, ἀποφασίζουσαν :

Άρθρον μόνον.

Εἰς τὴν παράγρ. 1 τοῦ άρθρου μόνου τοῦ ὑπ' ἀριθ. 192/76 Π. Δ/τος προστίθεται ἐδαφίον ἔχον οὕτω : «προκειμένου περὶ τῶν μοναχῶν τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Ἀγίας Αἰκατερίνης τοῦ Ὄρους Σινᾶ δὲν ἀπαιτεῖται ἡ προϋπόθεσις τῆς μονίμου κατωικίας εἰς τὸ ἐξωτερικόν».

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Ἑθνικῆς Παιδείας καὶ Ὑψηλῶν Ἑκπαίδευσης Υπουργόν, ἀνατίθεται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Προεδρικού Διατάγματος.

Εν Αθήναις τῇ 27 Σεπτεμβρίου 1977

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ**

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΡΑΛΛΗΣ**

(4)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 862

Περί τροποποιήσεως διατάξεων τινῶν τοῦ άρθρου 12 τοῦ Β.Δ. 3/13.7.1936 τοῦ Ὁργανισμοῦ τοῦ Ταμείου Προνοίας Δημοσίων Ὑπαλλήλων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντες υπ' όψει :

1. Τὰς διατάξεις τῆς παρ. 8 τοῦ άρθρου 17 τοῦ Ν. 4497/1966 «περὶ ρυθμίσεως θεμάτων Κοινωνικῆς Ἀσφαλίσεως καὶ περὶ ἐτέρων τινῶν διατάξεων».

2. Τὰς διατάξεις τοῦ Ν. 400/1976 «περὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων» (ΦΕΚ 203/76 τ. Α').

3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. Δ3/2861/24.9.1976 ἀπόφασιν Πρωθυπουργοῦ καὶ Υπουργοῦ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν (ΦΕΚ 1192/1976 τ. Β').

4. Σύμφωνα γνῶμην τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ταμείου Προνοίας Δημοσίων Ὑπαλλήλων ληφθεῖσαν κατὰ τὴν ὑπ' ἀριθ. 27/3.6.1977 συνεδρίασιν αὐτοῦ καὶ ὑποβληθεῖσαν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 8086/11.6.1977 ἀναφορᾶς τοῦ Ταμείου.

5. Τὴν γνῶμην τοῦ παρὰ τῷ Υπουργείῳ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν λειτουργούντος Συμβουλίου Κοινωνικῆς Ἀσφαλείας διατυπωθεῖσαν κατὰ τὴν ὑπ' ἀριθ. 2/19.8.1977 συνεδρίασιν αὐτοῦ τῆς 16' περιόδου.

6. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 942/1977 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Υπουργοῦ, ἀποφασίζουσαν :

Άρθρον μόνον.

Ἡ παρ. 6 τοῦ άρθρου 12 τοῦ ἀπὸ 3/13.7.1936 Β. Δ/τος «περὶ Ὁργανισμοῦ τοῦ Ταμείου Προνοίας Δημοσίων Ὑπαλλήλων», ὡς ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη διὰ τῶν διατάξεων τοῦ ἐδαφ. γ' τῆς παρ. 5 τοῦ άρθρου 1 τοῦ Ν.Δ. 2953/1954, τῆς παρ. 6 τοῦ άρθρου 5 τοῦ Β.Δ. 48/1971, τοῦ άρθρου μόνου τοῦ Β.Δ. 38/72 καὶ τῆς παρ. 5 τοῦ άρθρου 4 τοῦ Π. Δ/τος 670/76 ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολουθεῖ :

«6. Οἱ ἐκ τῶν λαβόντων ἐφ' ἀπαξ βοήθημα ἢ εἰσφοράς μετὰ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1945, ἐπανελθόντες δὲ ἤδη κατ' οἰονδήποτε τρόπον εἰς ὑπηρεσίαν ἀσφαλιζομένην παρὰ τῷ Ταμείῳ, δικαιούνται κατὰ τὴν νέαν ἐξοδὸν τῶν ἐκ τῆς ἀσφαλίσεως, ἀσφαλιστικῆς παροχῆς ὑπολογιζομένης ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν ἐν ἀσφαλίσῃ ἐτῶν.

Τὸ κατὰ τὴν προηγουμένην ἐξοδὸν τῶν ἐκ τῆς ἀσφαλίσεως ληφθὲν ποσὸν δύνανται νὰ ἐπιστρέψουν ἐντὸς 36 (36) μηνῶν ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος ἐντόκως πρὸς 7% ἐτησίως ἀπὸ τῆς εἰσπράξεως μέχρι τῆς ἐπιστροφῆς, ἄλλως τοῦτο παρακρατεῖται ἐκ τοῦ ποσοῦ τῆς νέας ἀσφαλιστικῆς παροχῆς ἐντόκως πρὸς 7% ἀπὸ τῆς εἰσπράξεως μέχρι τῆς παρακρατήσεως.

Αἱ διατάξεις τῆς παρούσης παραγράφου, ἐφαρμόζονται μόνον ἐπὶ τῆς υπέρθεως δύο κατ' ἀνώτατον ὅριον ἐξόδων ἐκ τῆς ἀσφαλίσεως».

Ἡ ἐναρξὶς ἰσχύος τοῦ παρόντος Διατάγματος ἀρχεται ἀπὸ τῆς 3 Ἰουνίου 1977, ἀφ' ἧς ἐλήφθη ἡ σχετικὴ ἀπόφασις τοῦ Δ.Σ. τοῦ Ταμείου Προνοίας Δημοσίων Ὑπαλλήλων.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Π. Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 27 Σεπτεμβρίου 1977

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ**

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ**

## ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

(5)

Σύμβασις Δανείου μεταξὺ 1) τῆς Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως Ἠλεκτρισμοῦ, 2) τῆς CONTINENTAL ILLINOIS LIMITED καὶ λοιπῶν, 3) τῆς CONTINENTAL ILLINOIS LIMITED καὶ λοιπῶν καὶ 4) τῆς CONTINENTAL ILLINOIS NATIONAL BANK AND TRUST COMPANY OF CHICAGO, χρονολογηθεῖσα ὑπὸ ἡμερομηνίαν 30 Σεπτεμβρίου 1977.

Ἐπειδὴ ἡ Δημοσία Ἐπιχείρησις Ἠλεκτρισμοῦ, δημοσία ἐπιχείρησις ὑπὸ μορφήν Ἑταιρείας μὲ ἔδραν (ἐπὶ τῆς οἰκίας Χαλκοκονδύλη 30) ἐν Ἀθήναις (ἡ «Ὁφειλέτις»), ἡ CONTINENTAL ILLINOIS LIMITED, DGZINTERNATIONAL S.A., THE TOKAI BANK LIMITED, BARCLAYS BANK INTERNATIONAL LIMITED καὶ WELLS FARGO LIMITED ὡς διευθύνται (ὑπὸ τὴν ἰδιότητα ταύτην οἱ «Διευδυνταί»), αἱ κατονομαζόμεναι ἐν τῷ Παραρτήματι Ι τῆς ρηθείσης συμβάσεως δανείου ΤΡΑΠΕΖΑΙ (αἱ «Τράπεζαι») καὶ ἑκάστη «Τράπεζα», ἐκφράσεις αἰτίνας, πλὴν ἂν τὰ συμφραζόμενα ἄλλως ἀπαιτοῦν, θὰ περιλαμβάνουν τοὺς ἀντιστοίχους διαδόχους καὶ ἐκδοχοῦς τῶν) καὶ ἡ CONTINENTAL ILLINOIS NATIONAL BANK AND TRUST COMPANY OF CHICAGO ὡς ἐκπρόσωπος τῶν Τραπεζῶν (ὑπὸ τὴν ἰδιότητα ταύτην ἡ «Ἐκπρόσωπος») προτίθενται νὰ συνολοκληρώσιν τὴν ρηθεῖσαν σύμβασιν δανείου (ἡ «Σύμβασις»),

Νῦν διὰ ταῦτα ἡ Ἑλληνικὴ Δημοκρατία, διὰ τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν, ἐξ αἰτίας τοῦ ὅτι οἱ Διευδυνταί (MANAGERS), αἱ Τράπεζαι καὶ ἡ Ἐκπρόσωπος (AGENT) συναμολογοῦν τὴν Σύμβασιν, αἱ δὲ Τράπεζαι χορηγοῦν τὸ Δάνειον (ὡς ὁρίζεται ἐν τῇ Συμβάσει), ἀνεπιφυλάκτως καὶ ἀμετακλήτως ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν καὶ συμφωνεῖ ὅπως μὴ νομοθετήσῃ ἢ καθιερώσῃ οἰονδήποτε μέτρον, διάταγμα ἢ νόμον, ἐκδῶσῃ οἰονδήποτε ἐγκύκλιον ἢ προβῇ εἰς οἰονδήποτε ἄλλην ἐνέργειαν ἐν σχέσει μὲ τὴν ὀφειλέτιδα ἢ ἐφαρμοσθῇ ἐπ' αὐτῆς, ἐνυμμένην νὰ ἔχῃ ὡς καθαρὸν ἀποτέλεσμα τὴν ἀποτροπὴν, παρεμπόδισιν, χειρτέρωσιν ἢ περιορισμὸν τῆς ἰκανότητος, εὐχερείας ἢ δικαιώματος τῆς Ὁφειλέτιδος ὅπως καταβάλλῃ τόκους ἐπὶ τοῦ κεφαλαίου τοῦ Δανείου ἢ οἰονδήποτε τμήματος τούτου καὶ (ἢ νὰ ἐπαναπληρώσῃ τὸ κεφάλαιον τοῦ Δανείου ἢ οἰονδήποτε τμήμα τούτου καὶ) ἢ νὰ καταβάλλῃ οἰαδήποτε ἑτέρα ποσὰ ὀφειλόμενα κατὰ τὴν Σύμβασιν.

Ἡ παρούσα ἀνάληψις ὑποχρέωσιν θὰ παραμένῃ ἐν ἰσχύϊ μέχρις οὗ αἱ Ὑποχρεώσεις (ὡς ὁρίζονται ἐν τῇ Συμβάσει) πασῶν τῶν Τραπεζῶν ἔχουν λήξει πλήρως, τὸ δὲ Δάνειον καὶ πάντες οἱ ἐπ' αὐτοῦ τόκοι καὶ οἰοδήποτε φόροι καὶ πάντα τὰ πληρωτέα κατὰ τὴν Σύμβασιν ἑτέρα ποσὰ ἔχουν πλήρως ἐξοφληθῇ.

Εἰς μακρινίαν τῶν ὁποίων ἡ Ἑλληνικὴ Δημοκρατία προεκάλεσε τὴν κατάρτισιν τῆς παρούσης Ἀναλήψεως Ὑποχρέωσιν ἐν ὀνόματι καὶ διὰ λογαριασμὸν τῆς ἐν Ἀθήναις ὑπὸ τοῦ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργοῦ τῆς, δεόντως πρὸς τοῦτο ἐξουσιοδοτηθένου καὶ κεκτημένου τὸ δικαιώμα.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 28 Σεπτεμβρίου 1977

REPUBLIC OF GREECE  
MINISTER OF FINANCE

## UNDERTAKING

LOAN AGREEMENT BETWEEN (1) DIMOSIA EPIHIRISIS ELEKTRISMOU («PUBLIC POWER CORPORATION») (2) CONTINENTAL ILLINOIS LIMITED and others (3) CONTINENTAL ILLINOIS LIMITED and others and (4) CONTINENTAL ILLINOIS NATIONAL BANK AND TRUST COMPANY OF CHICAGO to be dated September 30, 1977.

WHEREAS PUBLIC POWER CORPORATION, a corporate public entity with its principal office at 30 Chalkokondili Street Athens (the «Borrower»), CONTINENTAL ILLINOIS LIMITED, DGZINTERNATIONAL S.A., THE TOKAI BANK LIMITED, BARCLAYS BANK INTERNATIONAL LIMITED and WELLS FARGO LIMITED as managers (in such capacity, the «Managers»), THE BANKS named in Schedule 1 to the said loan agreement (the «Banks» and each a «Bank» which expressions shall, except where the context otherwise requires, include their respective successors and assigns) and CONTINENTAL ILLINOIS NATIONAL BANK AND TRUST COMPANY OF CHICAGO as agent for the Banks (in such capacity, the «Agent») intend to enter into the said loan agreement (the «Agreement») NOW THEREFORE THE REPUBLIC OF GREECE through its Ypourgos ton Economicon (Minister of Finance), in consideration of the Managers, the Banks and the Agent entering into the Agreement and the Banks making the Loan (as defined in the Agreement) unconditionally and irrevocably undertakes and agrees that it will not enact or introduce any measure, decree or law, issue any directive or take any other action with regard to or applicable to the Borrower which would have as a net result the prevention, hindrance, impairment or limitation of the Borrower's ability, willingness or right to pay interest on and (or repay principal of the Loan or any part thereof and) or to pay any and all other sums due under the Agreement. This undertaking shall remain in force until the Commitments (as defined in the Agreement) of all the Banks have terminated in full and the Loan and all interest thereon and any taxes and all other sums payable under the Agreement have been paid in full.

IN WITNESS where of THE REPUBLIC OF GREECE has caused this Undertaking to be executed in its name and on its behalf in Athens by its Ypourgos ton Economicon (Minister of Finance) thereunto duly authorised and empowered.

SIGNED by EVANGELOS A. DEVLETOGLOU  
Ypourgos ton Economicon  
(Minister of Finance)  
of the Republic of Greece

Dated 28 September, 1977

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(6)

## Άρθρ. 549

Περὶ λήψεως μέτρων ὑπὲρ τῶν πληγέντων ὑπὸ τῶν πυρκαϊῶν τοῦ Αὐγούστου 1977, ἀγροτῶν Νομοῦ Εὐβοίας.

(Ἀπόσπασμα περιληπτικῶν πρακτικῶν τῆς 79ης Συνεδριάσεως τῆς 16 Σεπτεμβρίου 1977).

## ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Οἰκονομικὴ Ἐπιτροπὴ λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν:

1. Τὰς διατάξεις τῶν ἀρθρῶν 5 καὶ 29 τοῦ Ν. 400/1976 «περὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων».

2. Τὰς διατάξεις τοῦ Ν.Δ. 131/1974 «περὶ παροχῆς οἰκονομικῶν ἐνισχύσεων εἰς τὴν γεωργικὴν, κτηνοτροφικὴν, ἀλιευτικὴν κλπ. παραγωγὴν».

3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. ΕΠ.632/Θ3/α/7.9.77 ἐγγραφοῦν εἰσήγησιν τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας.

4. Σχετικὴν προφορικὴν εἰσήγησιν τῶν Ὑπουργῶν καὶ Ὑφυπουργῶν Γεωργίας.

5. Τὴν διεξαχθεῖσαν μεταξὺ τῶν μελῶν αὐτῆς διεξοδικὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ ἐν θέματι ἀντικειμένου, ἀποφασίζει ὁμοφώνως:

Ἐγκρίνει τὴν λήψιν τῶν κάτωθι, κατ' ἀρχήν, εὐεργετικῶν μέτρων ὑπὲρ τῶν πληγέντων ὑπὸ τῶν πυρκαϊῶν τοῦ 3ου 10/ἡμέρου, μηνὸς Αὐγούστου ἐ.ε. ἀγροτῶν τοῦ Νομοῦ Εὐβοίας.

1. Τὴν δωρεὰν χορήγησιν ἀπὸ τὰ κρατικὰ ἀποθέματα, ζωοτροφῶν ὡς κάτωθι:

α) Τριακοσίων (300) τόννων, ἥτοι ἑκατὸν πενήντα (150) τόννων ἀραβοσίτου καὶ ἑκατὸν πενήντα (150) τόννων κριθῆς.

β) Περαιτέρω ποσοτήτων διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν μέρους τῶν ἀναγκῶν εἰς ζωοτροφὰς τοῦ ζωϊκοῦ πληθυσμοῦ, ἐπὶ μίαν τριετίαν κατ' ἀνώτατον ὅριον, τῶν Κοινοτήτων ἐπισκῶν, εἰς τὰς ὁποίας δὲν θὰ ὑπάρξῃ, μετὰ τὰς πυρκαϊάς, λόγῳ ἀναδασώσεων, θαλασσοῦ ἑκατοσὶ βοσκοτόπων, ἐξουσιοδοτουμένου τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας νὰ καθορίσῃ δι' ἀποφάσεών του τὰς χορηγητέας ἐκάστοτε ποσότητες.

2. Τὴν δωρεὰν χορήγησιν ἀπὸ τὰ κρατικὰ ἀποθέματα, ἐλαιολάδου, εἰς ποσότητα 17 κιλῶν εἰς ἑκάστον ἄτομον, οἰκογενείας, τῆς ὁποίας ἡ ζημία ἀπὸ τὴν πυρκαϊὰν ἦτο ἀνωτέρα τοῦ 60% ἐπὶ τοῦ συνολικοῦ γεωργικοκτηνοτροφικοῦ εἰσοδήματος αὐτῆς, καὶ 8,5 κιλὰ εἰς ἑκάστον ἄτομον οἰκογενείας, μετὰ τὸν ζημίαν ἀπὸ 20—60%.

3. Τὴν ἀναστολὴν ἐξοφλήσεως τῶν, πρὸς τὴν ΑΤΕ, πάσης φύσεως ληξιπροθέσμων ὀφειλῶν τῶν ζημιωθέντων ἀγροτῶν, διὰ μίαν τριετίαν, ἀτόκως.

4. Τὴν ἐξόφλησιν τῶν ἀναστελλομένων ὀφειλῶν, εἰς τρεῖς ἰσοπόσους ἐτησίαις δόσεις, μετὰ καταβολὴν τῆς πρώτης δόσεως μετὰ τὴν λήξιν τῆς τριετοῦς ἀναστολῆς.

5. Τὴν χορήγησιν μεσομακροπροθέσμων—χαμηλοτόκων (3,5%) δανείων, μέσω ΑΤΕ, μετὰ τὴν ἐγγύησιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐξοφλητέων κατὰ περίπτωσιν, ὡς ἀκολουθῶς:

α. Ἐξόφλησις εἰς 6 ἐτησίαις ἰσοπόσους δόσεις μετὰ χρόνον καταβολῆς τῆς πρώτης μετὰ πενταετίαν ἀπὸ τῆς δανειοδοτήσεως, διὰ δάνεια ποὺ θὰ χρησιμοποιηθοῦν διὰ δαπάνης ἀνασυστάσεως καταστραφέντων ὁλοσχερῶς ἐλαιῶνων, ὀπωρῶνων καὶ ἀμπελῶνων.

β. Ἐξόφλησις εἰς 8 ἐτησίαις ἰσοπόσους δόσεις, μετὰ χρόνον καταβολῆς τῆς πρώτης μετὰ 2/ετίας ἀπὸ τῆς συνάψεως τοῦ δανείου, διὰ δάνεια ποὺ θὰ χρησιμοποιηθοῦν διὰ τὴν κατασκευὴν βοηθητικῶν γεωργικοκτηνοτροφικῶν κτισμάτων πρὸς ἀντικατάστασιν τῶν ὁλοσχερῶς καταστραφέντων.

γ. Ἐξόφλησις εἰς 4 ἐτησίαις ἰσοπόσους δόσεις, μετὰ καταβολὴν τῆς πρώτης τὸν ἐπόμενον τῆς συνάψεως τοῦ δανείου χρόνον, διὰ δάνεια ποὺ θὰ χρησιμοποιηθοῦν διὰ τὴν ἀγορὰν μεγάλων ἢ μικρῶν ζώων καὶ κυψέλων πρὸς ἀντικατάστασιν τῶν ἀπολεσθέντων ἐκ τῆς πυρκαϊᾶς.

6. Καθορίζει ἀνώτατον ὕψος μεσομακροπροθέσμων—χαμηλοτόκων δανειοδοτήσεως, κατὰ περίπτωσιν, ὡς ἀκολουθῶς:

α. Ἐκατὸν πενήντα (150) δρχ. δι' ἑκάστον φυτεῦμενον δενδρύλλιον.

β. Ἐξ ἑκατῶν (6.000) δρχ. δι' ἑκάστον στρέμμα ἀμπελῶν.

γ. Εἴκοσι χιλιάδας (20.000) δρχ. δι' ἑκάστον ζῶον καὶ δύο καὶ ἡμισυ χιλιάδας (2.500) δρχ. δι' ἑκάστον αἰγοπρόβατον.

δ. Δύο χιλιάδας (2.000) δρχ. δι' ἑκάστην κυψέλην μετὰ σιγῆς.

ε. Χιλίας (1.000) δρχ. δι' ἑκάστην κυψέλην ἀνευ σιγῆς.

στ. Χιλίας (1.000) δρχ. δι' ἑκάστον σιγῆς ἀνευ κυψέλης.

ζ. Σαράντα χιλιάδας (40.000) δρχ. δι' ἑκάστον γεωργικοκτηνοτροφικὸν κτίσμα.

7. Τὴν ἐπιδόσιν:

α) Τῆς ΑΤΕ διὰ τριῶν ἐκατοστῶν μονάδων ἐπὶ τῶν χορηγηθρομένων ὑπ' αὐτῆς μεσομακροπροθέσμων δανείων κατὰ τὰ ἀνωτέρω, καὶ ὅσον ταῦτα θὰ χορηγηθοῦν ὡς χαμηλότοκα (3,5%).

β) Ἀναφερομένων δραστηριοτήτων ὡς ἐξῆς:

1) Μετὰ ποσοτὸν 80% τῆς ἀξίας τῶν ἐλαιοδενδρύλλων καὶ λοιπῶν καρποφόρων καθὼς καὶ τῆς ἀξίας τῶν κλημάτων ἀμπελῶν, ὅτινα θὰ ἀγορασθοῦν ἀπὸ τοὺς ζημιωθέντας παραγωγούς,

2) μετὰ ποσοτὸν 100% τῆς ἀξίας τῶν ζώων μικρῶν ἢ μεγάλων καθὼς καὶ τῶν κυψέλων καὶ σιγῶν ὅτινα θὰ ἀγορασθοῦν, ἀπὸ τοὺς ζημιωθέντας παραγωγούς, πρὸς ἀντικατάστασιν τῶν καταστραφέντων καὶ

3) μετὰ ποσοτὸν 60% τῆς ἀξίας κατασκευαζομένων γεωργικοκτηνοτροφικῶν κτισμάτων, πρὸς ἀντικατάστασιν τῶν καταστραφέντων.

8. Τὴν χορήγησιν οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως ἐκ πέντε (5) δραχμῶν κατὰ χιλιόγραμμον ρητινῆς καταστραφείσης καθὼς καὶ ἐκείνης ποὺ θὰ συνεκομίζετο μέχρι τὸ τέλος τῆς περιόδου ρητινοσυλλογῆς τοῦ ἔτους 1977, τῆς ποσότητος ταύτης ὑπολογιζομένης, βάσει τῆς παραγωγῆς τῶν ἐτῶν 1975 καὶ 1976.

9. Τὴν χορήγησιν οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως μέχρι 30% τῆς ἀξίας τῆς παραγωγῆς τῆς ἀπολεσθείσης κατὰ τὸ ἔτος 1977, καθὼς καὶ ἐκείνης τὴν ὅποιαν δὲν θὰ καρπωθῶν οἱ πληγέντες παραγωγοὶ κατὰ τὸ ἔτος 1978.

10. Τὴν κάλυψιν τῆς δαπάνης ἥτις θὰ ἀπαιτηθῇ διὰ τὴν λήψιν τῶν ἀνωτέρω μέτρων, ἀπὸ τὸν Λογαριασμὸν Καταναλωτικῶν Ἀγαθῶν τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου, καὶ ἀπὸ πιστώσεις τοῦ τακτικοῦ Προϋπολογισμοῦ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, κατὰ περίπτωσιν.

Ἡ δαπάνη αὕτη κατὰ γενομένην πρώτην γενικὴν ἐκτίμησιν, ὑπολογίζεται ὅτι θὰ ἀνέλθῃ συνολικῶς εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν ἐξήκοντα ἑκαταμμυρίων (60.000.000) περίπου.

11. Τυχὸν διευκρινίσεις καὶ πληροφορίαι κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς παρούσης θὰ παρέχωνται ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας.

Ἡ παρούσα δημοσιευθὴν διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ Πρόεδρος

Τὰ Μέλη

Ἐν Ἀθήναις τῇ 28 Σεπτεμβρίου 1977

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον

Ὁ Γραμματεὺς

Γ. ΒΛΑΧΟΣ